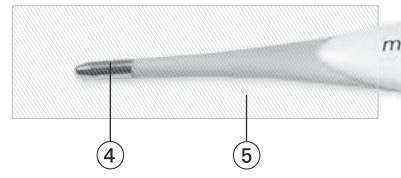


MT 1961

IB MT 1961 N-V10 3122, Revision Date: 2022-07-25



Description of this Thermometer

- ① ON/OFF button
- ② Display
- ③ Battery compartment cover
- ④ Measuring sensor / measuring tip
- ⑤ Cleaning and disinfecting area (thermometer probe only)

Important Safety Instructions

- Follow instructions for use. This document provides important product operation and safety information regarding this device. Please read this document thoroughly before using the device and keep for future reference.
- This device is only to be used for measuring human body temperature through oral, rectal or axillary. Do not attempt to take temperatures at other sites, such as in the ear, as it may result in false readings and may lead to injury.
- Do not use this device if you think it is damaged or notice anything unusual.
- We recommend cleaning this device according to the cleaning instructions before first use for personal hygiene.
- The minimum measurement time until the beep is heard must be maintained without exception!
- Consider that different measurement locations may require continued measuring even after the beep, see section «Measuring methods / Normal body temperature».
- Do not attempt rectal measurements on persons with rectal disorders. Doing so may aggravate or worsen the disorder.
- Ensure that children do not use this device unsupervised; some parts are small enough to be swallowed. Be aware of the risk of strangulation in case this device is supplied with cables or tubes.
- Do not use this device close to strong electromagnetic fields such as mobile telephones or radio installations. Keep a minimum distance of 3.3 m from such devices when using this device.
- Protect the device from impact and dropping!
- Avoid bending the thermometer probe more than 45°!
- Avoid ambient temperatures above 60 °C. NEVER boil this device!
- Use only the commercial disinfectants listed in the section «Cleaning and Disinfecting» to clean the device to avoid damage to the device.
- We recommend this device is tested for accuracy every two years or after mechanical impact (e.g. being dropped). Please contact your local MicroLife-Service to arrange the test.

WARNING: The measurement result given by this device is not a diagnosis! Do not rely on the measurement result only.

Batteries and electronic devices must be disposed of in accordance with the locally applicable regulations, not with domestic waste.

Read the instructions carefully before using this device.

- Type BF applied part

Turning on the Thermometer

To turn on the thermometer, press the ON/OFF button ①, a short beep signals «thermometer ON». A display test is performed. All segments should be displayed. Then at an ambient temperature of less than 32 °C, an «←→» and a flashing «°C» appear at the display field ②. The thermometer is now ready for use.

Function Test

Correct functioning of the thermometer is tested automatically each time it is turned on. If a malfunction is detected (measurement inaccuracy), this is indicated by «ERR» on the display, and a measurement becomes impossible. In this case, the thermometer must be replaced.

Using the Thermometer

Choose the preferred measuring method. When taking a measurement, the current temperature is continuously displayed and the «°C» symbol flashes. If the beep is heard 10 minutes and the «°C» is no longer flashing, this means that the measured increase in temperature is less than 0.1 °C in 8 seconds.

To prolong the battery life, turn off the thermometer by briefly pressing the ON/OFF button ①. Otherwise the thermometer will automatically turn off after about 10 minutes.

Storage of Measured Values

If the ON/OFF button ① is pressed for more than 3 seconds when turning on the thermometer, the automatically stored maximum temperature during the last measurement will be displayed. At the same time, a «M» for memory will appear on the display. About 3 seconds after the button is released, the temperature value disappears and the thermometer will automatically turn off.

Measuring methods / Normal body temperature

- In the armpit (axillary) / 34.7 - 37.3 °C** Wipe the underarm with a dry towel. Place the measuring sensor ④ under the arm into the center of the armpit so the tip is touching the skin and position the patient's arm next to the patient's body. This ensures that the room air does not affect the reading. Because the axillary takes more time to reach its stable temperature wait **at least 5 minutes**, regardless of the beep sound.

- In the mouth (oral) / 35.5 - 37.5 °C** Do not eat or drink anything hot or cold 10 minutes before the measurement. The mouth should remain closed up to 2 minutes before starting a reading.

Position the thermometer in one of the two pockets under the tongue, to the left or right of the root of the tongue. The measuring sensor ④ must be in good contact with the tissue. Close your mouth and breathe evenly through the nose to prevent the measurement from being influenced by inhaled/exhaled air. If this is not possible due to blocked airways, another method for measuring should be used.

Approx. measuring time: 20 seconds!

- In the anus (rectal) / 36.6 - 38.0 °C** Carefully insert the measuring sensor ④ of the thermometer 2 to 3 cm into the anal aperture.

The use of a probe cover and the use of a lubricant is recommended. If you are unsure of this measurement method, you should consult a professional for guidance/training.

Approx. measuring time: 10 seconds!

Cleaning and Disinfecting

For disinfection in your home environment, use a 70% Isopropyl alcohol swab, or a cotton tissue moistened with 70% Isopropyl alcohol to wipe surface pollutants off the thermometer probe (note: consider the application and safety instruction of the disinfectant manufacturer). Always start wiping from the end of the thermometer probe (approx. at the middle of the thermometer) towards the thermometer tip. Afterwards the entire thermometer probe (see number ⑤ in the drawing) should be immersed in 70% Isopropyl alcohol for at least 5 minutes (max. 24 hours). After immersion, let the disinfectant dry off for 1 minute before next use. Avoid immersing or wiping the display to protect it from fading.

microlife

Användning av termometern

Välj föredragen mätmetod. När man gör en mätning, visas aktuell temperatur kontinuerligt på displayen och «°C» symbol blinkar. När ett pip hörs under 10 sekunder and «°C» iblinkar ej längre, detta innebär att önkningen i temperatur är mindre än 0,1 C under 8 sekunder.

Stäng av termometern genom att trycka PÅ/AV-knappen ① en kort stund för att spara på batteriet. I annat fall stänger termometern av sig automatiskt efter 10 minuter.

Spara uppnädda värden

Håll in PÅ/AV-knappen ① i mer än 3 sekunder när termometern startas. Då visas den senast mätta temperaturens högsta värde som separats automatiskt på bildskärmen. Samtidigt visas ett «M» för minne på bildskärmen. Temperaturvärdet försvinner ca. 3 sekunder efter att knappen släppts och termometern stängs av automatiskt.

Mätmetoder / Normal kroppstemperatur

- I armhålan (axellit) / 34.7 - 37.3 °C** Torka underarmen med en torr handduk(trasa). Placera mätensuren ④ under armen i centrum av armhålan så att spetsen berör skinnen och placera patientens arm närmast kroppen. Detta gör att rms luften ej påverkar mätningen. Då mätning i armhålan tar längre tid är det om du inte en stabil temperatur, vänta **åtminstone 5 minuter**, utan hänsyn till pip-ljudet.

- I munnen (oral) / 35.5 - 37.5 °C** Drick eller ät inget varmt eller kallt 10 minuter före mätning. Munnen skall hållas stängd 2 minuter före start av mätningen. Placera termometern i en av fickorna under tungen, till vänster eller höger om tungroten. Mätensom ④ skall ligg mot vävnaden. Släng munnen och andas lugnt genom näsan så att inte mätningen påverkas av in-/utandningsluften.

- Om detta ej är möjligt beroende på blockerade luftvägar, vāj en annan metod för mätning.
- Mättid cirka 20 sekunder!**
- I anus (rektalt) / 36.6 - 38.0 °C** Placera mätensom ④ försiktigt ca. 2 till 3 cm i anus. Användning av plast hölje eller användning av en salva rekommenderas. Om du är osäker på denna mät-metod, så skall du konsultera en professionell användare för råd/träning
- Mättid cirka 10 sekunder!**

Kuumeittarin tarkistaa om toimintansa automaattisesti jokaisen käynnistyksen yhteydessä. Jos tässä yhteydessä esiintyy virhe (mit-tauskeskitys epäarkkuutta), niin näyttöön tulee siitä ilmoittava «ERR» eikä mittausota voida tällöin suorittaa. Tässä tapauksessa kuumeittari tulee vaihtaa uuteen.

Kuumeittarin käyttö Kuumeittarin tarkistaa om toimintansa automaattisesti jokaisen käynnistyksen yhteydessä. Jos tässä yhteydessä esiintyy virhe (mit-tauskeskitys epäarkkuutta), niin näyttöön tulee siitä ilmoittava «ERR» eikä mittausota voida tällöin suorittaa. Tässä tapauksessa kuumeittari tulee vaihtaa uuteen.

Rengöring och desinficering

För desinfektion i hemmiljö, använd en 70% Isopropylalkohol servett eller en bomullstuss som är fuktad med 70% Isopropylalkohol för att torka av ytföroreningar från termometersonden (Obs: ta hänsyn till användning och säkerhetsinstruktionen från tillverkaren av desinfektionsmedel) Börja torka av termometersonden (ungefär från mitten) mot termometerspets. Därefter ska hela termometersonden (se nummer ⑤ på ritningen) nedsänkas i 70% isopropylalkohol i minst 5 minuter (max 24 timmar). Låt desinfektionsmedlet torka i 1 minut före nästa användning efter nedsänkning. Undvik att doppa eller torka av displayen för att skydda den från att bleka.

Termometern är inte avsedd för professionell användning.

Byte av batteri

När «▼» (uppothvedvänd triangel) visas på bildskärmen är batteriet tomt och måste bytas. Öppna batterifacket lock ③ på termometern. Lägg ett nytt batteri med +polen uppåt. Kontrollera att batteriet är av samma typ som det gamla batteriet. Batterierna finns att köpa i alla butikar som säljer batterier.

Compensation is limited to the value of the product. The guarantee will be granted if the complete product is returned with the original invoice. Repair or replacement within guarantee does not prolong or renew the guarantee period. The legal claims and rights of consumers are not limited by this guarantee.

Tekniska data	
Typ:	Maximaltermometer
Läge:	Direkt läge
Mätområde:	32,0 °C till 42,9 °C <p>Temp. < 32,0 °C: Visar «←→» vid låg (för låg) Temp. > 42,9 °C: Visar «H» vid hög (för hög)</p>

Mätoggrannhet:	± 0,1 °C; 34 °C - 42 °C
Driftsförhållanden:	10 - 40 °C; 15-95 % maximal relativ luftfuktighet
Förvaringsförhållanden:	-25 - +60 °C; 15-95 % maximal relativ luftfuktighet
Batteri:	LR41 (1.5V) / SR41 (1.55V) ca. 4500 mätningar (anväd ett nytt batteri)
Batteriets livslängd:	IP22
IP Klasse:	IP22
Upplyftida normer:	EN 12470-3, kliniska termometer; ASTM E1112; IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-1-11

Förväntad användningstid: 5 år eller 10000 mätningar
Instrumentet uppfyller de krav som ställs i EU:s direktiv 93/42/EEC. Med förbehåll för eventuella tekniska förändringar.

Garanti

Detta instrument har **2 års garanti** från inköpsdatum. Under denna garantiperiod, ska MicroLife reparera eller byta ut feaktigt produkt utan kostnad.

Garantin gäller inte om instrumentet öppnats eller modifierats. Följande varor är undantagna från garantin:

- Transport kostnader och transport risker.
- Fel som orsakats av felaktig användning eller bristande efterföld av bruksanvisningen.
- Fel orsakade av batteri läckage.
- Fel orsakade av olyckor eller misstag
- Förpackningens lagringsmaterial och användar instruktioner.
- Regelbundna kontroller och underhåll (kalibrering).
- Tilbehör och reservdelar: Batteri

Om garantisevne behövs kontakta affären där produkten köptes, eller din lokala MicroLife service. Du kan kontakta din lokala MicroLife service via vår website:

www.microlife.com/support

Compenseringen är begränsad till värdet av produkten. Garantin gäller om komplett produkt returneras med original kvitto. Reparation eller utbyte av produkt inom garantin förlänger eller förnyar ej garanti-period. Legala rekommationer och rättigheter för konsumenter begränsas ej av denna garanti.

Kuumeittarin kuvaus	
① ON/OFF-painike	
② Näyttö	
③ Paristolokeron kansi	
④ Mittausanturi/mittauskätki	
⑤ Puhdistus- ja desinfiointiväline (vain lämpömittarin anturi)	

Tärkeät turvallisuusohjeet

- Tämä ohjekirja sisältää tärkeitä laitteen käyttö- ja turvallisuusohjeita. Lue ohjekirja huolellisesti ennen laitteen käyttööntoita ja noudata tarkoin siinä annettuja ohjeita. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.

- Tätä laitetta saa käyttää vain ihmisen kehon lämpötilän mittaamiseen suun, peräaukon tai kainalon kautta. Älä yritä mitata lämpötilo muista kohdista, kuten korvasta, sillä tuloksena voi olla virheellisiä lukemia tai vamma.

- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai huoomaat jotain epävaivallista.

- Suosittelmele laitteen puhdistamista puhdistusohjeiden mukaisesti ennen ensimmäistä käyttöä henkilökohtaisen hygienian vuoksi.

- Mittausa on aina jätettävä siihen asti, kunnes kuumeittari antaa äänimerkin mittauksen loppuneesta.
- Ota huomioon, että ei mitauskohdat voivat edellyttää mittauksen jatkamista äänimerkin jälkeenkin, katso kohta «Mittausaust / Normaali ruumiinlämpö».
- Älä yritä mitata lämpötilää peräaukosta henkilöillä, joilla on ongelmia peräaukossa. Se voisi pahentaa ongelmia.
- Huolehdi siitä, että lapset eivät käytä laitetta ilman valvontaa; jotkut osat ovat tarpeeksi pieniä nielettäviksi. Ole tietoinen tukehtumis-

vaaran riskistä siinä tapauksessa, että laitteen mukana toimitetaan kaapeleita ja putkia.

- Älä käytä laitetta vahvojen sähkömagneettisten kenttien, kuten markkapuhelimen tai radioalettien lähellä. Pidä mittarin vähintään 3,3 m etäisyydellä edellä mainituista laitteista käyttäessäsä sitä.
- Suojaa laite iksulta ja puutamiselta.
- Vältä lämpömittarin anturin tauttamista yli 45°!
- Älä säilytä kuumeittaria yli 60°C:n lämpötiloissa. ÄLÄ MILLOIN-KAAN aseta laitetta kiehuvaan veteen!
- Käytä laitteen puhdistamiseen vain «Rengöring and desinfektion» kaupallisesti saatavilla olevia desinfiointiaineita, jotka luetellaan kohdassa.
- Suosittelmele, että laitteen tarkkuus testataan kerran kahdessa vuodessa tai mekaanisen iskun (esim. pudottamisen) jälkeen. Järjestä testi ottamalla yhteyttä MicroLife-huoltoon.

VAROITUS! Tämän laitteen antama mittausulos ei ole diagnoosi. Älä luota vain mittausulokseen.

Paristot ja elektroniset laitteet täytyy hävittää paikallisten, voimassa olevien määräysten mukaisesti eikä kotitalousjät-teiden mukana.

Lue ohjeet huolellisesti ennen kuin käytät laitetta.

- Soveltuvuusluokka BF

Kuumeittarin käynnistäminen

Käynnistä kuumeittari painamalla ON/OFF-painiketta ①; lyhyt ääni-merkki merkitsee sitä, että «kuumeittari on käynnistynyt». Mittari suorittaa näyttötestin ja näyttää kaikki parametrit. Ympäristön lämpötilan ollessa alle 32°C, «←→»-merkki ja vilkkuva «°C» ilmestyy näyttölle ②. Nyt kuumeittari on valmis käyttöön.

Toimintatesti

Kuumeittari tarkistaa om toimintansa automaattisesti jokaisen käynnistyksen yhteydessä. Jos tässä yhteydessä esiintyy virhe (mit-tauskeskitys epäarkkuutta), niin näyttöön tulee siitä ilmoittava «ERR» eikä mittausota voida tällöin suorittaa. Tässä tapauksessa kuumeittari tulee vaihtaa uuteen.

Kuumeittarin käyttö Kuumeittarin tarkistaa om toimintansa automaattisesti jokaisen käynnistyksen yhteydessä. Jos tässä yhteydessä esiintyy virhe (mit-tauskeskitys epäarkkuutta), niin näyttöön tulee siitä ilmoittava «ERR» eikä mittausota voida tällöin suorittaa. Tässä tapauksessa kuumeittari tulee vaihtaa uuteen.

Valitse haluamasi mittausstapa. Kun teet mittauksen, lämpötila näyte-tään jatkuvasti ja «°C»-merkki vilkkuu. Jos kuulet äänimerkin 10 kertaa ja «°C» ei enää vilku, mittattu lämpötilan nousu on alle 0,1 °C 8 sekunnissa.

Pariston käyttöikä voi pidentää sammuttamalla mittari painamalla lyhyesti ON/OFF-painiketta ①. Muussa tapauksessa kuumeittari sammuu automaattisesti noin 10 minuutin kuluttua.

Mittausulosten tallennus

Jos ON/OFF-painiketta ① pidetään painettuna yli 3 sekuntia kuumeittaria käynnistettäessä, niin näyttöön tulee viimeisimmän mit-tauksen yhteydessä automaattisesti tallennettu korkein lämpötila. Samanaikaisesti muista merkitsevä «M» ilmestyy näyttöön. Lukema häviää 3 sekunnin kuluttua painikkeen vapauttamisesta ja kuumeit-tari sammuu automaattisesti.

Mittausaust / Normaali ruumiinlämpö

- Mittaus kainalosta / 34.7 - 37.3 °C** Pyyhi kainalo kuivalla pyyhkeellä. Aseta mittausanturi ④ käsivaren alle kainalokuoipan keskelle siten, että kätki koskettaa ihoa ja aseta potilaan käsivarsi potilaan kaulan vasten. Älä varmistausta, ettei huonelämpötila vaikuta lukemaan. Koska kainalokäytökseltä kestää kauemmin vakaan lämpötilan saavuttaminen odota **vähintään 5 minuuttia** äänimerkinä riippumatta.

- Mittaus suusta (oralinen) / 35.5 - 37.5 °C** Älä syö tai juo mitään kuumaa tai kylmää 10 minuuttia ennen mit-tausa. Suun pitää pysyä suljettuna 2 minuuttia ennen lukeman otta-mista.

Aseta kuumeittari toiseen kielen alapuolella olevista taksuista, joko kielen juuren vasemman tai oikean puoleiseen taskuun. Mit-tausanturin ④ täytyy olla asetettu tiiviisti kielen vasten. Tämän jälkeen suu tulee sulkea ja hengittää tasaisesti nenän kautta, jotta mittausulos ei vääristy sisään- tai uloshengityksen ilman takia. Jos tämä ei ole mahdollista tukkeutuneiden limeteiden vuoksi, on käytettävä toista tapaa.

Arviointi mittausaika: 20 sekuntia

- Mittaus peräaukosta (rektalinen) / 36.6 - 38.0 °C** Työnää kuumeittarin mittausanturi ④ varovasti peräaukoon 2 - 3 cm:n syvyyteen.

Suosittelmele anturin suojuksen ja liukastinaineen käyttöä. Jos olet epävarma tästä mittausstavasta, sinun pitää kysyä ammatti-laisen neuvoa ja pyytää koulutusta.

Arviointi mittausaika: 10 sekuntia

Puhdistus ja desinfiointi

Käytä kotiloissa desinfiointiin 70-prosenttista isopropyylialkoholiva-nuoppia tai 70-prosenttisella isopropyylialkoholilla kostutettua puuvillaa pintainen poistamiseksi lämpömittarin anturista (huomaa: tutustu desinfiointiaineen valmistajan käyttö- ja turvallisuusohjeisiin).

Aloita pyyhkiminen aina lämpömittarin anturin päästä (suurin pinnet lämpömittarin keskellä) ja pyyhi kohti lämpömittarin kärkeä. Sen jälkeen koko lämpömittarin anturi (katso kohta ⑤ piirroksessa) pitää upottaa 70-prosenttiseen isopropyylialkoholin vähintään 5 minuuttiksi (enintään 24 tuntia). Anna upotuksen jälkeen desinfiointiaineen kuivua minuutin ajan ennen seuraavaa käyttöä. Vältä näytön upottamista tai pyyhkimistä, jotta se ei himmennä.

Om garantisevne behövs kontakta affären där produkten köptes, eller din lokala MicroLife service. Du kan kontakta din lokala MicroLife service via vår website: www.microlife.com/support

Compenseringen är begränsad till värdet av produkten. Garantin gäller om komplett produkt returneras med original kvitto. Reparation eller utbyte av produkt inom garantin förlänger eller förnyar ej garanti-period. Legala rekommationer och rättigheter för konsumenter begränsas ej av denna garanti.

Kun näyttöön ilmestyy «▼» (kärpjällä oleva kolmio), on paristo tyhjä ja vaatii vaihtamista. Vaihda paristo irrottamalla ensin paristolokeron kansi ③ kuumeittarista. Aseta uusi paristo sisään niin, että « » on ylöspäin. Varmista, että sinulla on käytettävissäsi samantyyppisiä paristoja. Paristoja voi ostaa kaikista paristoja myyvistä liikkeistä.

Tekniset tiedot	
Typpi:	Maksimaalinen kuumeittari
Tilatyyppi:	Suora tila
Mittausalue:	32,0 - 42,9 °C <p>Lämpötila < 32,0 °C: osoitetaan näytössä merkillä «←→» (liian alhainen) Lämpötila > 42,9 °C: osoitetaan näytössä merkillä «H» (liian korkea)</p>
Mittaus tarkkuus:	± 0,1 °C; 34 °C - 42 °C <p>± 0,2 °C; 32,0 - 33,9 °C ja 42,1 - 42,9 °C</p>
Käyttöolosuhteet:	10 - 40 °C; 15-95 % suhteellinen maksimaalinen kosteus
Säilytysolosuhteet:	-25 - +60 °C; 15-95 % suhteellinen maksimaalinen kosteus
Paristo:	LR41 (1.5V) / SR41 (1.55V) ca. 4500 mittausta (uusi paristo)
Paristojen käyttöikä:	IP22
IP luokka:	IP22
Vittaukset nomeihin:	EN 12470-3, kliiniset kuumeittarit; ASTM E1112; IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-1-11

Odottetavissa oleva käyttöikä: 5 vuotta tai 10000 mittausta
Tämä laite vastaa EU-direktiivin 93/42/EEC lääkinnällisistä laitteista asetettuja vaatimuksia. Oikeus tekniisin muutoksiin pidätetään.

Takuu

Laitella on 2 **vuoden takuu** ostopäivästä lukien. Takuujakson aikana MicroLife harkintansa mukaan korjaa tai vaihtaa viallisen laitteen veloituksetta.

Laitteen avaaminen tai muuttaminen mitätöi takuun. Takuu ei kata seuraavia:

- Kuljetuskustannukset ja kuljetuksen riskit.

- Väärän käyttötavan tai ohjeiden noudattamatta jättämisen aiheut-tama vahinko.

- Uuovien paristojen aiheuttama vahinko.
- Notonmuuden tai virheellisen käytön aiheuttama vahinko.
- Pakkaus-/säilytysmateriaalit ja käyttöohjeet.
- Säännölliset tarkastukset ja huolto (kalibrointi).
- Lisävarusteet ja kulutusosat: Paristo.

Mikäli takuuhuoltoon tarvitaan, ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote ostettiin, tai paikalliseen MicroLife -huoltoon. Voit ottaa yhteyttä paikal-laiseen MicroLife -huoltoon verkkosivustomme kautta: www.microlife.com/support

Korvaus rajoitetaan tuotteen arvoon. Takuu myönnetään, jos koko tuote palautetaan yhdessä alkuperäisen laskun kanssa. Takuun mukainen korjaus tai vaihto ei pidennä tai uusi takuuajaksaa. Tämä takuu ei rajoita kuluttajien lainmukaisia vaateita tai oikeuksia.

Beskrivelse af dette termometer

- ① Tænd/sluk-knap
- ② Display
- ③ Låg til batterirum
- ④ Målesensor/målespids
- ⑤ Rengöring og desinfektion af området (kun termometer probe)

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Følg brugsanvisningen. Dette dokument indeholder vigtige informa-tionen om betjeningen af denne enhed samt sikkerhedsoplysninger. Læs venligst dette dokument grundigt, inden du bruger enheden, og opbevar det til senere brug.
- Denne enhed skal kun anvendes til måling af menneskets kropstem-peratur gennem oral, rektal eller aksillær. Forsøg ikke at tage tempe-ratur på andre steder, f.eks. i øret, da det kan føre til falske aflæs-ninger og kan føre til personskade.
- Brug ikke denne enhed, hvis du mener, den er beskadiget eller bemærker noget usædvanligt.
- Vi anbefaler at rengøre denne enhed i henhold til rengøringsvejled-ningen inden første brug af hensyn til personlig hygiejne.
- Minimumsmåletiden - indtil signalet (bipet) lyder - skal overholdes uden undtagelse!
- Overvej, at forskellige målesteder kan kræve fortsat måling, selv efter bipet, se afsnit «Målemetoder / Normal kropstemperatur».
- Forsøg ikke rektalmålinger på personer med rektal lidelse. Dette kan forværre eller besevære lidelsen.
- Sørg for at barn ikke anvender apparatet uden opsyn, da nogle dele er små nok til at kunne sluges. Vær opmærksom på faren for kvæl-ning, hvis apparatet er forsynet med kabler eller slanger.
- Anvend ikke apparatet tæt på elektromagnetiske felter som f.eks. mobiltelefoner eller radioinstallationer. Hold en mini-mumsv afstand på 3,3 m. til disse apparater, under brugen af apparatet.
- Apparatet skal beskyttes mod stød og slag!
- Undgå at bøj termometerproben mere end 45 °!
- Den omgivende temperatur bør ikke overskride 60 °C. Termome-teret må IKKE koges!
- Brug kun de kommerielle desinfektionsmidler, der er anført i afsnitte «Rengöring og desinfektion» til at rengøre enheden for at undgå beskadigelse af enheden.
- Vi anbefaler, at denne enhed testes for nøjagtighed hver andet år eller efter mekanisk påvirkning (f.eks. hvis den er blevet tabt). Kontakt din lokale MicroLife-service for at aftale testen.

- ADVARSEL:** Måleresultatet som man får på dette apparat er ikke en diagnose! Stol derfor ikke kun på måleresultatet.

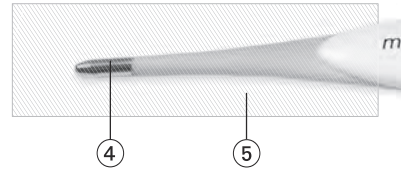
Batterier og elektroniske apparater skal bortkastes i over-ensstemmelse med de lokale gældende regler. Altså ikke sammen med husholdningsaffald.

Læs instruktionerne omhyggeligt før brug af apparatet.

- Type BF godkendt

Termometeret tændes

For at tænde termometeret, trykkes på tænd/sluk-knappen ①, et kort bip angiver «termometer tændt». Der gennemføres en displaytest. Alle symboler bliver vist i displayet. Ved en omgivelsestemperatur under 32 °C, vises «←→» og et blinkende «°C» vises i displayet ②. Termometeret er



Termometra apraksts	LV
<div> <div>1</div> <div>Poga ON/OFF (IESLĒGT/IZSLĒGT)</div> </div> <div> <div>2</div> <div>Display</div> </div> <div> <div>3</div> <div>Bateriju nodalījuma vāciņš</div> </div> <div> <div>4</div> <div>Mērišanas sensors/mērišanas uzgaisis</div> </div> <div> <div>5</div> <div>Trīšišanas un dezinfekcijas zona (tikai termometra zondei)</div> </div>	

Svarīgi drošības norādījumi

• Sekojiet lietošanas instrukcijām. Šajā dokumentā ir sniegta svarīga informācija par produktu ekspluatāciju un tā drošības noteikumiem. Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo dokumentu un saglabāiet to turpmākai lietošanai.

• Šī ierīce ir lietojama tikai cilvēka ķermeņa temperatūras mērīšanai mutē, taisnajā zarnā vai padusē.Nemēģiniet mērit temperatūru citās vietās, piemēram, ausī, jo tas var radīt vilnus rādījumus un var radīt traumas.

• Nelietojiet šo ierīci, ja domājat, ka tā bojāta, vai pamanāt kaut ko neparastu.

• Pirms pirmās lietošanas personiskajai higiēnai mēs iesakām šo ierīci izīrīt saskaņā ar trīšišanas instrukcijām.

• Minimālās mērišanas laiks ir jāievēro bez izņēmumiem līdz skāņas signāla izdrižšānai.

• Nemiet vērā, ka var būt nepieciešams turpināt mērišanu pat pēc pikšiena, skaitļi sadauž «Mērišanas metodes / Normāla ķermeņa temperatūra».

• Nemēģiniet veikt taisnās zarnas mērījumus cilvēkiem ar taisnās zarnas traucējumiem. Šāda rīcība var saasināt vai pasliktināt traucējumus.

• Pārliecinieties, ka bērni neizmanto šo ierīci bez uzraudzības! Dažas tā sastāvdaļas ir pietiekami sīkas, lai tās varētu norīt. Iejaņzinā, ka ir iespējams nožņaugšanās risks, ja ierīce ir piegādāta kopā ar kabatēni vai cauruļvadu.

• Neizmantojiet instrumentu tuvu spēcīgiem elektromagnētiskiem laukiem, piemēram, mobilajiem telefoniem un radiouzvērinājiem. Lietojot šo ierīci, ievērot minimāli 3,3 m attālumu līdz šādām ierīcēm.
• Instrumentu nemest zemē un pasargāt pret triecieniem!
• Nesalieciet termometra zondi vairāk par 45°!

• Izvairieties no situācijas, kad apkārtējās vides temperatūra pārsniegtu 60 °C. NEKAD nevāriet izstrādājumu!

• Lai izvairītos no ierīces bojājumiem trīšišanas laikā, trīšišanai izmantojiet tikai tos komerciālos dezinfekcijas līdzekļus, kas norādīti sadaļā «Trīšišana un dezinfekcija».

• Leticams ir kāp diviem gadiem vai pēc mehāniskas ietekmes (piemēram, ja tā tiek nomesta) pārbaudīt šīs ierīces precizitāti. Lai veiktu pārbaudi, lūdzu, sazinieties ar vietējo Microlife servisu.

UZMANĪBU: Šīs ierīces parādītās mērījuma rezultāts nav diagnoze! Nepaļaujieties tikai vienīgi uz mērījuma rezultātu.

Baterijas un elektronikas izstrādājumi ir jālikvidē saskaņā ar vietējo likumdošanu, nevis jāizmet sadzīves atkritumos.

Pirms šīs ierīces izmantošanas uzmanīgi izlasīt norādījumus.

- Aizsardzības klāse: BF

Termometra ieslēgšana

Lai ieslēgtu termometru, nospiediet ON/OFF pogu 1; Iss skāņas signāls signalizē, ka «termometrs ir ieslēgts». Tiek veikts displeja tests. Jāuzdrīksties vis segmenti.

Pēc tam, ja apkārtējās vides temperatūra ir zemāka par 32 °C, displeja lauciņš 2 tiek parādīts «←» un mirgojošs «°C». Tagad termometrs ir gatavs lietošanai.

Funkcionālais tests

Termometra pareiza funkcionēšana tiek automātiski pārbaudīta katru reizi, kad termometrs tiek ieslēgts. Ja tiek atklāta nepareiza darbība (mērišanas neprecizitāte), displeja parādās paziņojums «ERR» un mērišanu var būt iespējams. Šādā gadījumā termometrs ir jāmaina.

Termometra lietošana

Izvēlieties vēlamo mērišanas metodi.Vaicot mērījumu, nepārtraukti tiek parādīta pašreizējā temperatūra un mirgo simbols «°C» Ja pikšiens ir dzirdams 10 reizu un «°C» vairs nemirgo, tas nozīmē, ka 8 sekundes izmēriāts temperatūras pieaugums ir mazāks par 0,1 °C. Lai pagarinātu baterijas kalpošanas ilgumu, izslēdziet termometru, šīs nospiežot ON/OFF pogu 1. Pretējā gadījumā termometrs automātiski izslēgsies pēc apmēram 10 minūtēm.

Mērījumu saglabāšana

Ja ON/OFF poga 1 tiek turēta ilgāk par 3 sekundēm, termometru ieslēdz, bet, displejā tiks automātiski saglabāta maksimālā temperatūra kopš pēdējās mērišanas reizes. Tajā pašā laikā displejā parādīsies «M», kas apzīmē atmiņu (memory). Aptuveni 3 sekundes pēc pogas atlaišanas temperatūras mērījums pazūd, un termometrs automātiski izslēdzas.

Mērišanas metodes / Normāla ķermeņa temperatūra

Padusē / 34,7 - 37,3 °C

Noslaukiet padusi ar sausu dvieļi. Novietojiet mērišanas sensoru 4 paduses centrā tā, lai gais paskrietos ādai, un novietojiet pacienta roku blakus pacientam. Tas nodrošina to, ka lēpās gaisa neietekmē mērījumu. Tā kā padusei nepieciešams vairāk laika, lai sasniegtu savu stabilo temperatūru, gaidiet **vismaz 5 minūtes**, neatkarīgi no pikšiena skāņas.

Mutē (orāli) / 35,5 - 37,5 °C

10 minūtes pirms mērījuma nedēiet un nedziet neko karstu vai aukstu. Mutē jāpāleik aizvērtai līdz 2 minūtēm pirms mērīšanas sākuma.

Novietojiet termometru vienā no diviem iedomābiem zem mēles - no labi vai no kreisi no mēles sāniem. Mērišanas sensoram 4 ir jābūt saskarē ar aušiem. Aizvēriet muti un vienmērīgi elpojiet caur degunu, lai novērstu iesūpilotā/izelpotā gaisa ietekmi uz mērījumu. Ja tas nav iespējams aizsprostotu elpcēju dēļ, jāizmanto cita mērišanas metode.

Antuvenais mērišanas ilgums: 20 sek.1

Ānālajā atverē (taisnajā zarnā) / 36,6 - 38,0 °C

Uzmanīgi ievadiet termometra mērišanas sensoru 4 2-3 cm anālajā atverē.

Leticams izmantot zondes vāciņu un smērvielu.

Ja neesat pārliecināts par šo mērišanas metodi, sazinieties ar speciālistu, lai saņemtu norādījumus/apmācību.

Aptuvenais mērišanas ilgums: 10 sek.1

Trīšišana un dezinfekšana

Dezinfekcijai jābūs vidē izmantojiet 70% izopropilspirta šķīveli vai kokvilnas sāļvi, kas samitrināta ar 70% izopropilspirtu, lai notīrītu virsmas piesārņotājus no termometra zondes (piezīme: nemiet vērā dezinfekcijas līdzekļa rozātojiā lietošanas un drošības norādījumus). Vienmēr sādot trīšišanu no termometra zondes gala (aptuveni termometra vidū) virzienā uz termometra gatu. Pēc tam visa termometra zonde (skatīt 3) numuru atbilstī) vismaz uz 5 minūtēm jāiegremdē 70% izopropilspirtā (maks. 24 stundas).Pēc iemērišanas ļaujiet dezinfekcijas līdzeklim notīnīt 1 minūti pirms nākamās lietošanas. Izvairieties no displeja iegremdēšanas vai trīšišanas, lai pasargātu to no izbēšanās.

Termometrs nav paredzēts profesionālai lietošanai.

microlife

Kaip naudotis termometru

Pasirīnīkite matavio metodā, Matavimo proceso metu ekrane rodoma einamoji temperatūra ir mirksi «°C» simbolis. Simboliui nustojus mirksėti pasigirdė 10 pyptelėjimų reiškia, kad temperatūra kyła lėčiau nei 0.1C per 8 sekundų. Baigė matavima, norėdami praiginėti baterijų tamavimo laika, išjunkite termometrą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką 1. Termometras taip pat automatiškai išsijungia maždaug po 10 min. nuo paskutinio matavimo.

Matavimo rezultatų atmintis

Įjungdami termometrą, nuspausą įjungimo/išjungimo mygtuką 1 palaikykite 3 sek. ir ekrane pamatysite automatiškai įsimintą aukščiausią paskutinio matavimo temperatūrą. Tuo pat metu ekrane matysis atminties simbolis «M». Dar po 3 sek. termometras persijungs į matavimo režimą, o matavimo reikšmė iš ekrano išnyks.

Matavimo būdai / Normali kūno temperatūra

► In the armpit (axillary) / 34,7 - 37,3 °C
Nusausinkite rankšluosčius pažašt, Atremkite termometro galuką 4 į pažasties vidurį ir priglauskite ranką prie šono. Tai apsaugos nuo kambario temperatūros poveikio. Kadangi pažaštysie pasiekti stabilią temperatūrą užtrunka ilgiau, palaikykite termometrą **mažiausiai 5 minutes**, net jei ir pasigirdo garsinis signalas.

► Burnoje (oralinis) / 35,5 - 37,5 °C

Nevalgykite ir negerkite šaltų ar karštų gėrimų bent 10 minučių iki matavimo. Burna turi būti užčiaupta bent 2 minutes iki matavimo pradžios.

Išveskite termometrą po liežuviu kairėje arba dešinėje liežuvio šaknies pusėje. Matavimo būdai 4 turi gerai priglusti prie lievniens. Uždarykite burną, kvėpuokite per nosį - taip bus išvengta gleivinių/išsijūsių oro įkvėpimo. Jei dėl užsijūsių oro įkvėpimo, jei dėl užsijūsių oro įkvėpimo taškų tai neįmanoma, pasirinkite kitą matavimo metodą.

Apytkrė matavimo trukmė 20 sek.1

► Tiesiojeje žarnoje (rektalinis) / 36,6 - 38,0 °C
Atsargiai įkiškite termometru matavimo davikį 4 2-3 cm į šonę. Patariama naudotis zondos apsaugėlimis ir lubrikantais. Jei nesate tikri dėl šio metodo pasirinkimo, pasitarkite su sveikatos priežiūros specialistais.

Apytkrė matavimo trukmė 10 sek.1

Valymas ir dezinfekcija

Dezinfekcijai namų sąlygomis termometro zondui nušluostyti naudokite 70% izopropolio alkoholio servetėles ar medvilnines šluostes suvilgytą 70% izopropolio alkoholiu (Visada atsivėsikite į dezinfektanto gamintojo naudojimo ir saugos nurodymus). Šluostyti pradkite nuo termometro vidurio matavimo zondo kryptimi. Po to pamerkite termometro zondą 4 į 70% izopropolio alkoholi bent 5 minutes (bet ne ilgiaus 24 val.). Ištraukite termometrą nudžiovinkite 1 min. Venkite ekrano pamerkimo į dezinfekcinį skystį, nes galite jį sugadinti. Termometras nėra skirtas profesionaliam naudojimui

Baterijų pakeitimas

Ekrano dešinėje apačioje pasirodęs ▼ simbolis signalizuoja, kad mašinino elementas išsikrovė ir jį būtina pakeisti. Tai atliekama taip: nuimamas termometro baterijos skyrelo dangtelis 3. Naujas baterija įdedama atsivėsikiant į poliarisumą + (-) viršuje). Įsitikinkite, kad tai po paties tipo baterija. Baterijų galima įsigyti artimiausioje elektros prekių parduotuvėje.

Techninės specifikacijos

Tipas:	Maksimalios temperatūros termometras tiesioginis
Matavimo ribos:	32,0 - 42,9 °C <p>Esant 32,0 °C temperatūrai, ekrane matomas «←» <p>Esant 42,9 °C temperatūrai, ekrane matomas «H»</p></p>

Matavimo tikslumas:	±0,1 °C; 34 °C - 42 °C ±0,2 °C; 32,0 - 33,9 °C ir 42,1 - 42,9 °C
Darbinės sąlygos:	10 - 40 °C; 15-95 % santykinė maksimali drėgmė
Saugojimo sąlygos:	-25 - +60 °C; 15-95 % santykinė maksimali drėgmė
Baterija:	LR41 (1.5V) / SR41 (1.55V)

Baterijos tinkamumas:	apytiksliai 4500 matavimų (naudojant naują bateriją)
Saugos klase:	IP22
Standartų nuorodos:	EN 12470-3, klinikiniais termometrais; ASTM E1112; IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-1-11

Tinkamumo laikas:	5 metai ar 10000 matavimų
--------------------------	---------------------------

Šis prietaisas atitinka Medicinos prietaisų Direktyvos 93/42/EEB reikalavimus.

Galimi techniniai pakeitimai.

Garantija

Prietaisui suteikiama **2 metų garantija** nuo pardavimo datos. Garantinio periodo metu sugedusi prietaisia Microlife nemokamai suremontuos ar pakeis nauju.

Asmens higienos sumetimais rekomenduojama prieš pirmą naudojimą prietaisą laikantis instrukcijų nuolyti.

Būtina išlaikyti minimalų matavimo laiką iki pasigirstant signalui!

Atminkite, kad tam tikrose vietose matavimą reikia pratęsti net ir po garsinio signalo. Žr. skyrų «Matavimo būdai / Normali kūno temperatūra».

Nenaudokite rektalinio metodo asmenims, turintiems tiesiosios žarnos problemų. Nepaisydami šio nurodymo rizikuojate pasunkinti sutrikimų simptomus.

Neleiskite vaikams be priežiūros naudotis prietaisu; kai kurios dalatės yra labai smulkios ir vaikai jas gali praryti. Prietaisui, tiekiamų su laidais ir vamzdeliais, atveju yra pasisaugetimo pavojus.

Nesinaudokite prietaisu stiprių elektromagnetinių laukų zonoje, pvz. prie mobiliojo ryšio telefono ar radijo aparatūros. Naudodamiesi prietaisu išlaikykite bent 3,3 m atstumą nuo tokios aparatūros.

Prietaiso nemėtyti ir netrankinti!

Nelenkite galiuku daugiau nei 45° kampu.

Nelaikyti aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje Prietaiso nevirinti!

Prietaiso valymui norėdami jį apsaugoti nuo sugadinimo naudokite tik vaistines parduodamas dezinfektantus, išvardintus skyriuje «Valymas ir dezinfekcija».

Patariame kas du metus, arba po mechaninio sutrenkimo (pvz. numetus ant žemės), patikrinti prietaiso tikslumą. Dėl patikos kreipkitės į Microlife priežiūros tarnybą.

DĖMESIO! Nepasikiliaukite vien tik matavimo rezultatu.

Gauta temperatūros reikšmė dar nereiškia diagnozės.

Baterijų ir elektroninių prietaisų nemeskite į buitinių atliekų konteinerius. Baterijos ir elektroniniai prietaisai turi būti utilizuojami pagal aplinkosaugos reikalavimus.

Prieš naudodamiesi prietaisu perskaitykite instrukciją.

Panaudotos BF tipo dalys

Termometro įjungimas

Įjunkite termometrą, nuspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką 1; trumpas pyptelėjimas reiškia «termometras įjungtas». Vyksta ekrano testas. Turi matytis vis segmentai.

Jei aplinkos temperatūra žemesnė nei 32 °C, prietaiso ekrane 2 pasirodo «←» ir mirksintis «°C». Termometras parengtas naudojimui.

Veikimo testas

Termometro veikimo patikrinimas įvyksta automatiškai kiekvieną kartą įjungiant. Nustatūs veikimo sutrikimus (netikslūs matavimas), ekrane atsiranda simbolis «ERR» ir temperatūros matavimas pasidaro nebeįmanomas. Tokiu atveju termometrą reikia pakeisti.

• Lapsed ei tohi seadeti ilma jārevalveta kasutada; mōned selle osad on ni vāikesed, et lapsed vōrdnad alla neelata. Olge teadlik kāģistamise riskist kui seade on varustatud juhtmete ja voolikutega.

• Arģe kasutage aparāti elektronmagnētiskie vājdaje (nāleikus mobiltelefonid, raadiosaastat) lāhedusos. Noidake aparātai kasutamise ajal minimaalselt 3,3 meetri kaugusel niidetald seadmetest.

• Arģe pillake instrumenti maha ning katseide seda pōrutuste eest!

• Vāltige termometri otsaku painutamist enam kui 45°!

• Seadme temperatuuri ūle 60 °C. Instrumenti EI TOHI keeta!

• Vāltige kahjustamise vāltimiseks kasutage seadme puhastamiseks ainult ametlikke desinfitseerimisvahendeid, mis on loetletud peatükis «Puhastamine ja desinfitseerimine».

• Soovitame termometri tēpust kontrollida jē 2 aasta jērel vōi peale mehhaanilisi mōjusid (nt maha pillamine). Palun vōtē ūhendust kohaliku Microlife teenindusega.

- HOIATUS:** Antud seadme poolt saadud tulemus pole diagnoos! Arģe tuginege ainult mōõtmise tulemusele.
- Patareid ja elektronikaeesmõõde tuleb hoidvada kooskōlas asjakohaste kahtlase seadustega. Arģe visake neid olmeprüri hulka.

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt juhiseid.

BF-tüüpi kontaktosa

Termometri sisse lülitamine

Termometri sisselülitamiseks vajutage ON/OFF nuppu 1; lühikese pip-tooniga antakse märku, et «termometer on SISSE lülitatud». Toimub näidiku test. Kõik ekrani elemendid peavad ilmuma nähtavale. Kui umbritsev temperatuur on alla 32 °C, ilmuvad näidukile «←» ja vilkuv «°C» 2. Termometer on nüüd kasutuseks valmis.

Tõõkorrasoleku kontroll

Kui hoiate termometri tõõkorrasoleku kontrolli toimub automaatselt iga kord, kui selle sisse lülitate. Avastatud riketele (mõõtmise ebatäpsus) viitab näidukile ilmuv «ERR» ja termometer ei saa kasutada. Sel juhul tuleb termometer välja vahetada.

Termometri kasutus

Valige eelitatav mõõtmisemeetod. Mõõtmise ajal kuvatakse pidevalt hetketemperatuuri ning simbol «°C» vilgub. Kui kulete pip signaali 10 korda ja simbol «°C» enam ei vilgu, lõhendab see, et mõõdetud temperatuuri tibus on vähem kui 0,1 °C 8 sekundis.

Et patareide kasutusea pikendada, lülitage termometer välja, vajutades korda ON/OFF nupule 1. Vastasel juhul lülitub termometer automaatselt välja umbes 10 minuti möõdus.

Mõõdetud temperatuurinäide salvestamine

Kui hoiate termometri sisse lülitades ON/OFF nuppu 1 al kaeum kui 3 sekundit, ilmub näidukile viismal mõõtmisel saadud maksimaalne temperatuurinäit. Samal ajal ilmub näidukile mäli tähistav «M». Ligi-kaudu 3 sekundi möõdudes nupu vabastamisest temperatuurinäit kaob ja termometer lülitub automaatselt välja.

Mõõtmisviisid / Normaalne kehateperatuur

► Kaenia alt (aksillaarselt) / 34,7 - 37,3 °C

Puhkesele keeskeelale kuiva rātkuga. Pange mõõteandur 4 kēe alla kaenlaaluse keskele, nii et ots puudutab nahka ja asetage patsiendi kāsi patsiendi keha mõõtmise otsele. See tagab, et narmi õhk ei mõjuta nāitu. Sest kaenla alla kolvõne vōtab nohku oega, kuni saavadtakse stabiilne temperatuur, oodake **vāhemalt 5 minutit**, sõltumata helisignaalist.

► Suust (oraalselt) / 35,5 - 37,5 °C

10 minuti enne mõõtmist arģe sōõge ega jooge midagi kuuma ega kōlma. Suu peaks olema sulletud kuni 2 minutit enne mõõtmise alus-tamist.

Asetage termometer ūhke kahele keele al olevast taskust, keelejuurde paremale vōi vasakule poole. Mõõteandur 4 peab olema lihtsalt vastu kude. Pange suu kinni ja hingake ūhtselt läbi nina, et sisse-vājaja hingatah õhk ei mõjutaks mõõtmistulemust.

Kui see pole õnnestunud hingamisteede tōttu vōimalik, tuleks kasutada mōnda teist mõõtmismeetodit.

Ligikaudne mõõtmisaeg: 20 sekundit!

► Pārasooltest (rektaalselt) / 36,6 - 38,0 °C

Sisestage termometri mõõteandur 4 ettevaatlikult 2 kuni 3 cm sügavusele pārasoolde.

Soovitavalt on kasutada sondi katet.

Kui te pole selle mõõtmismeetodis kindel, peaksite juhendamiseks / koollitamisega nõu pidama professionaaliga.

Approx. measuring time: 10 seconds!

Puhastamine ja desinfitseerimine

Kodusse keeskonnas desinfitseerimiseks kasutage puhkimiseks 70% isopropuulalkoholiga immutatud tampooni vōi 70% isopropuulalkoholiga niisutatud puuvilllast nēt saastainete eemaldamiseks termometri otsikult. Alustage puhkimist alati termometri otsakust (umbes termometri keskest) termometri mõõtetõuksi suunas.Pārst sed tuleks kogu termometer (vt joonisel number 5) minutilise (maksimaalelt 24 tunniks) sukeldada 10% isopropuulalkoholi. Peale sukeldumist laske desinfitseerimisainel enne jārgmist kasutamist 1 minut kuuvada. Vāltige ekrani sukeldumist vōi puhkimist, et kaista seda pleekimise (hāgustamise eest).

Termometre pole ette nāhtud professionaalseks kasutamiseks.

Patarei vahetus

Kui nāidukile ilmub ▼ tāhis (tagurpidi kolmnurk), on patarei tūhi ja vajab vahetamist. Et patareid asendada, eemaldage termometri patareipessalt kate 3. Asetage uus patarei nii, et +-mārk suuks ūleval. Kontrollige, et kasutate sama tūipi patareid. Patareisid saate osta igast elektrivõtet poest.

Tehnilised andmed

Tüüp:	Maksimum termometer
Režiim:	32,0 - 42,9 °C
Mõõtevahemik:	32,0 - 42,9 °C <p>Temp. < 32,0 °C: nāidukile ilmub «←», mis viitab liiga madalale temperatuurile <p>Temp. > 42,9 °C: nāidukile ilmub «H», mis viitab liiga kõrgele temperatuurile</p></p>

Mõõtetāpus:	± 0,1
--------------------	---------------------